



CONFIDENTIAL MEDICAL CERTIFICATE – 醫生報告

PART II - To be completed by doctor at Insured's/Claimant's expense 第二部份 (受保人或申請人自費由主診醫生填寫)

Policy No. 保單號碼	
Name of Insured 受保人姓名	ID Card/Passport No. 身分證/護照號碼

CRITICAL ILLNESS – FIRST HEART ATTACK / LESS SEVERE HEART DISEASE 危疾 – 首次心臟病 / 次級嚴重心臟疾病

GENERAL INFORMATION 一般資料

<p>1. Are you the Insured's usual medical physician? 閣下是否受保人慣常求診之醫生? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否</p> <p>If "yes", when did the Insured first consult you? 如“是”，請問受保人首次向閣下求診之日期? (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p>	<p>Details of "Yes" answers. (Include diagnosis, dates, duration and names and addresses of all attending physicians and medical facilities). 如答“是”，請提供診斷結果、日期、病徵持續時期及主診醫生姓名、醫療機構名稱及地址等資料。</p>
<p>2. When were you first consulted for this illness? 受保人首次就有關疾病向閣下求診之日期。 (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p> <p>What were the symptoms? 受保人之病徵。 </p> <p>How long had the symptoms been present? 該病徵約存在了多久? </p>	
<p>3. Has the Insured previously suffered from this illness or any related conditions? 受保人是否有同類之病史? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否</p> <p>If "yes", please give dates of consultations and the resulting diagnosis. 如“有”，請提供求診日期及診斷詳細結果。 </p>	
<p>4. On which date was the diagnosis made? 有關疾病之診斷是何時首次確認? (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p> <p>On which date was the Insured first made aware of it? 受保人何時首次知悉有關疾病之診斷? (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p>	
<p>5. Is there anything in the Insured's family history which would have increased the risk of this illness? 受保人之家族病史是否增加受保人患上此病之機會? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否</p>	
<p>6. Is the Insured a smoker? 受保人是否吸煙人仕? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 If "Yes", what is his/her smoking habit? 若為吸煙人仕，他/她的吸煙習慣為何? Daily smoking amount 每日吸煙數量: _____ for how many years? 吸食年數: _____</p>	

OTHER/ADDITIONAL INFORMATION 其他/附加資料

<p>1. Please provide names, addresses and dates of doctors and hospitals which the Insured was referred and/or admitted to. 請提供受保人曾經就診之所有醫生姓名或醫院名稱及地址。</p>

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

DETAILS OF THE INSURED'S ILLNESS 受保人病況之詳情

1. Please provide full and exact details of the diagnosis. 請提供該病之狀況及其診斷結果。

2. Please describe the attack? 請描述有關之病況。

i. Date of Attack. 病發日期： (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年

ii. Was it a case of angina? 該個案是否心絞痛? Yes 是 No 否

iii. Was there a history of typical chest pain? 有否典型的胸痛病歷? Yes 有 No 沒有

If yes, please give details of the history. 如有，請提供病歷之詳情。

.....

iv. Was there death of a portion of heart muscle resulted? 有否引致心臟肌肉壞死? Yes 有 No 沒有

If yes, was it caused by surgical or invasive procedure to the heart or the coronary arteries? Or, other causes? Please specify. 如有，心臟肌肉壞死是否因對心臟或冠狀動脈進行任何創傷性或手術程序導致? 或其他原因導致? 請列明。

.....

v. Was there elevation of cardiac enzymes or Troponin? 心肌酵素或心肌旋轉蛋白有否升高? Yes 有 No 沒有

If yes, please give details of the date and the result. If serial tests have been done, please list all the results. 如有，請提供有關之化驗日期及結果。若進行了連串的化驗，請列出所有的結果。

Date (MM/DD/YY) 日期 (月/日/年)	Test done 所作之化驗	Result 結果
.....
.....
.....

vi. (a) Were there new characteristic ECG changes indicating acute myocardial infarction at the time of the relevant cardiac incident? 在相關心臟事故期間心電圖有否顯示新近具急性心肌梗塞特徵的變化? Yes 有 No 沒有

(b) Were there new ECG changes indicating insufficient blood supply to the heart muscle at the time of the relevant cardiac incident? 在相關心臟事故期間心電圖有否新的改變顯示心臟肌肉血液供應不足? Yes 有 No 沒有

(c) If any of the above is "yes", please give details of the changes. 如以上任何答案為“有”，請提供有關變化之詳情。

.....

3. Was there history of any past cardiac symptoms or heart attack prior to this incident. If so, please give details. 此事故前是否有心臟病徵或心肌梗塞的病史? 如有，請提供詳情。

Yes 有 No 沒有

.....

4. For cases with insertion of cardiac pacemaker or defibrillator, 曾植入心臟起搏器或除纖顫器的個案，

i. Did the Insured experience serious cardiac arrhythmia? 受保人有否患有嚴重心律失常? Yes 有 No 沒有

ii. Was a cardiac pacemaker or defibrillator inserted? 有否植入心臟起搏器或除纖顫器? Yes 有 No 沒有

If yes, please give details. 如有，請提供詳情：

Date of surgery 手術日期：(/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年

The hospital where the surgery was performed 手術醫院：.....

Name of Surgeon 手術醫生：.....

iii. Was the insertion of cardiac pacemaker or defibrillator certified as medically necessary by a cardiologist? 植入心臟起搏器或除纖顫器是否由心臟專科醫生確認為醫療所需? Yes 是 No 否

Please give the Name and Address of the cardiologist if it is not the undersigned. 若非由填寫此表格之醫生確認，請提供該專科醫生之姓名及地址。

.....

Policy Number 保單號碼

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Please enclose copies of all reports including resting ECGs, exercise stress tests, enzymes assays, isotope studies, imaging (echocardiograms), coronary angiography and any relevant hospital reports that are available. 請提供所有報告包括心電圖、運動心電圖、心肌酵素化驗、同位素化驗、影像報告（心臟超聲波）、冠狀動脈造影檢查報告等，或任何有關的醫院報告。

6. Please state if the Insured has suffered/been treated for any other major illness(es) in the past. 請列明受保人曾患上或接受治療的其他主要疾病。

7. Is there any further information, which in your opinion will assist us in assessing this claim? 請提供其他有助審核本索償個案之資料。

I/We hereby declare that the information given on this form is true and complete to the best of my/our knowledge and belief. 本人/我們現聲明此申請書上所填資料皆為本人/我們所知及所信之事實及其全部。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

PLEASE READ THE AIA PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT (“AIA PIC”) BEFORE YOU SIGN THIS CERTIFICATE. IF THE AIA PIC STATEMENT IS NOT ATTACHED, YOU CAN ASK FOR A COPY FROM US. Also, the updated version of AIA PIC is available for download from its website: www.aia.com.hk.

All the personal data and other information contained in this Confidential Medical Certificate will be used by us for the processing of the Insured's claim(s), and will also be utilized in accordance with AIA PIC. By asking you to fill in this Certificate, the Insured/Owner has given you the express consent to release his/her personal data and other information to our Company.

個人資料收集及使用

簽署此醫生報告前，請先閱讀 **AIA 個人資料收集聲明**。如 AIA 個人資料收集聲明未有隨附於本醫生報告，閣下可向我們索取複印本一份。AIA 個人資料收集聲明的最新版本亦可於以下網址下載：www.aia.com.hk。

所有個人及其他於此醫生報告收集所得的任何資料將會被我們用作處理受保人之索償申請，我們亦可根據 AIA 個人資料收集聲明使用該些資料。向閣下提出要求填寫此醫生報告即表示受保人/保單持有人已授權閣下可於此報告透露他/她的個人資料及其他資料給我們。

Name of doctor and qualification 醫生姓名及醫學資格

Signature and official chop 簽署及蓋印

Address and telephone number 地址及聯絡電話

Date 日期